

P/F VÁGA FLOGHAVN
SØRVÁGUR

ÁRSFRÁSØGN
2009

Til felagið

Innihaldsyvirlit

	<u>Síða</u>
Átekningar	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
Leiðslufrágreiðing	
Upplýsingar um felagið	4
Høvuds- og lyklatøl	5
Leiðslufrágreiðing	6
Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2009	
Nýttur roknskaparháttur	11
Rakstrarroknskapur	16
Fíggarstöða	17
Gjaldførisfrágreiðing	19
Notur	20

Leiðsluátekning

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjørt og samtykt ársfrásøgnina fyri 2009 hjá P/F Vága Floghavn.

Ársfrásøgnin er sett upp í samsvari við ársroknskaparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognu, skyldum, fíggjarligu støðu, rakstrarúrslitinum og peningastreyminum.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Sørvágur, tann 19. mars 2010

Stjórn

Dávid Reinert Hansen
forstjóri

Finnbogi Niclasen
stjóri

Nevnd

Kitty May Ellefsen
nevndarformaður

Jóhannus Gunnar Egholm Hansen Bárður á Steig Nielsen
næstformaður nevndarlimur

Jóhan Leivur Olsen í Niðristovu
nevndarlimur

Evy Jacobina Jacobsen
nevndarlimur

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi tann 19. mars 2010.

fundarstjóri

Átekning frá óheftum grannskoðara

Til eigararnar í P/F Vága Floghavn

Vit hava grannskoðað ársfrásøgnina hjá P/F Vága Floghavn fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2009, við leiðsluátekning, nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstøðu, frágreiðing um eginogn, peningastreymi og notum. Ársfrásøgnin er gjørd eftir ársroknskaparlógini.

Ábyrgd leiðslunnar av ársfrásøgnini

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina ársfrásøgn, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársfrásøgn kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársfrásøgnina. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársfrásøgnini.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársfrásøgnini. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársfrásøgnini, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um inninhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at felagið kann gera eina ársfrásøgn, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar, og hvussu ársfrásøgnin sum heild er gjørd.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Átekning frá óheftum grannskoðara

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. desember 2009 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felagsins í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2009 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Tórshavn, tann 19. mars 2010

Sp/f Grannskoðaravirkið *INPACT*
løggilt grannskoðaravirki

Jógvan Amonsson
statsaut. revisor

Jógvan Joensen
løggildur grannskoðari

Upplýsingar um felagið

Felagið

P/F Vága Floghavn
FO-380 Sørvágur

Telefon: 354400
Telefaks: 354401
Heimasíða: www.floghavn.fo

Stovnað: 14. juni 2007
Kommuna: Sørvágur
Roknskaparár: 1. januar - 31. desember
3. roknskaparár

Nevnd

Kitty May Ellefsen, FO-100 Tórshavn
Jóhannus Gunnar Egholm Hansen, DK-2100 København Ø, Danmark
Bárður á Steig Nielsen, FO-350 Vestmanna
Jóhan Leivur Olsen í Niðristovu, FO-100 Tórshavn
Evy Jacobina Jacobsen, FO-370 Miðvágur

Stjórn

Dávid Reinert Hansen, FO-450 Oyri
Finnbogi Niclasen, FO-380 Sørvágur

Grannskoðan

Sp/f Grannskoðaravirkið *INPACT*
løggilt grannskoðaravirki
R. C. Effersøesgøta 26, Postrúm 191, FO-110 Tórshavn
Telefon: 31 74 00 - Telefax: 31 38 15
Teldubústaður: inpact@inpact.fo
Heimasíða: www.inpact.fo

Hövuðs- og lyklatöl

	2009 t.kr.	2008 t.kr.	2007 t.kr.
Rakstrarroknskapur:			
Bruttoúrslit	17.929	11.689	-72
Rakstrarúrslit	-6.015	-11.004	-333
Fíggjarligir postar, netto	3.592	-116	5
Ársúrslit	70	-11.119	-328
Fíggjarstöða:			
Fíggjarstöðujavni	583.662	484.140	227
Eginogn	571.634	471.564	172
Peningastreymar:			
Rakstur	2.810	3.561	0
Ílögur	-11.390	-5.777	0
Fígging	102.375	68.437	0
Starvsfólk:			
Starvsfólk í miðal	37	37	0
Lyklatöl í %: *)			
Trygdarevni	97,9	97,4	75,8
Renting av eginogn	0,0	-4,7	-190,4

*) Lyklatölini eru greidd í samsvari við Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal 2005". Lyklatölini eru allýst undir nýttum roknskaparhátti.

Leiðslufrágreiðing

Virksemi

Við heimild í lögtingslóg nr. 29 frá 30. apríl 2007 varð P/F Vága Floghavn stovnað á aðalfundi tann 14. júní 2007. Endamálið við felagnum er at reka floghavnsvirksemi og aðra vinnu, sum hefur samband við hetta virkseimið.

Útbygging av flogvølli

P/F Vága Floghavn fór í 2008 í gongd við fyrireikingarnar at útbyggja Vága Floghavn. Í hesum sambandi bað felagið Árna Winther, arkitekt, og Landsbyggifelagið, um at fara í gongd við fyrstu fasuna av vøllinum og farstøðini, sonevnda hugskotsfasan. Samstundis avgjórði nevndin í P/F Vága Floghavn at bjóða projektering og bygging av vøllinum og farstøðini út. Felagið gjórði av at fáa tilboð uppá projekteringina og bygging av bæði 1600 og 1799 m vølli.

Í februar 2009 kom nevndin til ta støðu at býta verkætlanina sundur. Hetta tí at nevndin metti, at mest átrokandi spurningurin, í mun til at taka nýggj og størri flogfør í nýtslu, er at fáa langt vøllin so skjótt sum gjørligt, og at ein samlað verkætlan, sum eisini fevndi um farstøðina, vildi seinka hesum.

Samstundis, sum nevndin í Vága Floghavn valdi at býta verkætlanina sundur, gjórði nevndin eisini av at gera sáttmála við dansku ráðgevarafyrirkuna Integra A/S, til at ráðgeva um flogteknisk krøv í sambandi við ætlaðu útbyggingina.

P/F Vága Floghavn bjóðaði í apríl 2009 alla projekteringsuppgávuna fyri at leingja lendingarbreytina og tilhoyrandi installatióinir út í almennum útboði í Føroyum, Danmark, Noregi og Íslandi. Inn komu 6 tilboð uppá projektering frá feløgum ella felagsskapum úr Føroyum, Íslandi og Danmark. P/F Vága Floghavn gjórði avtalu við feløgini Rambøll Danmark A/S sum høvuðsráðgeva, við Balslev, Munin og Verkfrøðingarstovuni sum undirveitarum, um projekteringsuppgávuna at leingja flogvøllin. Uppgávan hjá projekteringsráðgevunum hefur verið at gera forprojektið, ið er grundarlagið undir myndugleikaviðgerð, og at gera kostnaðarmeting svarandi til projektstøðið við tilsvarandi óvissum, umframt seinni deitailprojektering, tá ið endaliga loysnin er vald.

Umframt boð uppá projekteringsuppgávuna lótu boðgevararnir inn boð uppá at føra eftirlit við byggjarbeiðinum, meðan tað verður framt. Nevndin í P/F Vága Floghavn hefur gjørt av at taka av tilboðnum frá Rambøll, Balslev, Munin og Verkfrøðingarstovuni.

Somuleiðis hava Rambøll, Balslev, Munin og Verkfrøðingarstovan gjørt útbjóðingartilfarið, sum grundarlag fyri útboðnum av byggjarbeiðinum.

Leiðslufrágreiðing

Í september 2009 lat P/F Vága Floghavn tilmæli til landstýrismannin í vinnumálum um gerð av eini lendingarbreyt uppá 1799 metrar, umframt útbygging av farstøðini, soleiðis at hendan nøktar mest neyðuga tørvin næstu umleið 10 árin, samstundis sum ein slík útbygging kann verða partur av eini móguligari seinni størri útbygging av farstøðini í Vága Floghavn. Kostnaðurin av leinging av lendingarbreytini við øllum innstallatiónum og tólum og víðkan av trygðarøkinum bleiv í august 2009 mettur til umleið 286 mió.kr., meðan kostnaðurin av útbygging av farstøðini v.m. var mettur til 126 mió. kr., soleiðis at samlaði metti kostnaðurin var 47 mió.kr. hægri enn upprunaligi fíggjarkarmurin fyri verkætlanini.

Í sambandi við at lógaruppskotið um fígging og útbygging av lendingarbreytini til 1799 metrar er lagt fyri Løgtingið hevur landsstýrismaðurin í vinnumálum valt ikki biðja um ta eykajáttan áljóðandi 47 mió.kr., sum sambært kostnaðarmetingunum kravdist fyri at kunna byggja miðal loysnina fyri farstøðina. Ístaðin leggur lógaruppskotið upp til, at fløgukarmurin, sum bleiv ásettur eftir leysligum kostnarmetingum í 2005/06, verður hildin, og at eingin regulering verður framd fyri vanligu kostnaðarøkingini av eitt nú byggitilfari, sum hevur verið síðani upprunaliga kostnaðarmetingin bleiv gjørd.

Í november 2009 lýsti P/F Vága Floghavn undangóðkenning (prækvalifikatió) av fyrítøkum, sum vóru áhugaðar at bjóða uppá verkætlanina at leingja flogvøllin, víðka trygðarøkið o.a. 10 fyrítøkur og samtøk úr Føroyum, Danmark, Noregi og Íslandi bjóðaðu seg fram til lýstu byggiuppgávuna. 5 av hesum fyrítøkum blivu mettar fòrar fyri at loysa uppgávuna; tríggar føroyskar, ein norsk og ein íslensk.

Tann 22. desember 2009 bleiv byggiarbeiðið viðvíkjandi leinging av lendingarbreytini, víðkan av trygðarøki, o.a. boðið út millum tær fimm undangóðkendur fyrítøkurnar. Í útboðnum blivu boðgevararnir bidnir um at lata inn boð uppá bæði 1600 metrar og 1799 metrar lendingarbreyt við tilhoyrandi trygðarøki og ávísnum tekniskum innstallatiónum.

Tann 24. februar 2010 var licitatió fyri boðunum uppá byggiarbeiðið í sambandi við leinging av lendingarbreytini. Inn komu 4 boð frá fyrítøkum úr Føroyum og Íslandi. Innkomnu boðini fyri gerð av eini lendingarbreyt uppá 1799 metrar lógu frá 131,8 mió.kr. til 164,6 mió.kr., og fyri eina lendingarbreyt uppá 1600 metrar lógu boðini frá 117,3 mió.kr. til 136 mió.kr. Innkomnu boðini eru ikki liðugt mett, men við hesum boðum metir nevndin, at útlit eru fyri, at peningur eisini kann gerast tøkur innan samlaða fíggjarkarmin til gerð av ætlaðu útbyggingini av farstøðini sambært tilmælinum frá nevndini.

Innskot av peningi

Tann 6. november 2009 var eykaaðalfundur í P/F Vága Floghavn í sambandi við, at Føroya Landsstýri hækkaði partapeningin í felagnum við 100 mió.kr., sum vórðu goldnar kontant.

Gongdin í virksemi og fíggjarligum viðurskiftum

P/F Vága Floghavn hevði í 2009 eitt yvirskot uppá 70 t.kr., móti einum halli í 2008 uppá 11,1 mió.kr. Við atlitid at, at felagið hevur haft munandi lægri inntøkur frá tollfríu söluni enn ætlað, og at ferðafólkatalið í 2009, orsakað av heimsumfatandi fíggjarkreppuni, er minkað við 8% úr 222.000 í 2008 til 204.000 ferðandi í 2009, metir nevndin fyri P/F Vága Floghavn, at rakstrarúrslitið eftir umstøðunum er betri enn væntað, men tó ikki nøktandi.

Leiðslufrágreiðing

Nevndin viðmerkir, at um rakstrarúrslitið verður javnað fyri óvanligum rentuinntøkum uppá umleið 3,9 mió.kr. og fyri inntøkuføring av skattaogn við umleið 2,5 mió.kr., vildi felagið haft eitt rakstrarhall í 2009 uppá umleið 6,4 mió.kr., við tað at javnvág framvegis ikki er millum kostnaðin av at reka flogvøllin, og teimum inntøkum felagið fær fyri veittu tænastrnar.

Í yvirlitinum niðanfyri er víst hvussu úrslitið, frároknað rentuinntøkur av peninginum ætlaður til útbyggingina, hevur verið í 2009.

(t.kr.)	<u>Vanligur rakstur</u>	<u>Útbygging</u>	<u>Tilsamans</u>
Bruttoúrslit	17.929	0	17.929
Starvsfólkakostnaður	-15.588	0	-15.588
Avskrivningar av mat. støðisogn	<u>-8.356</u>	<u>0</u>	<u>-8.356</u>
Rakstrarúrslit	-6.015	0	-6.015
Aðrar fíggjarligar inntøkur	0	3.941	3.941
Aðrir fíggjarligir kostnaðir	<u>-349</u>	<u>0</u>	<u>-349</u>
Úrslit áðrenn skatt	-6.364	3.941	-2.423

Vantandi inntøkur felagsins koma, umframt frá minkaða ferðafólkatalinum og minnu tollfríu søluni, frá at felagið ikki hevur fingið landstýrisins góðkenning til regulering av nýtslugjaldunum við upphæddum, sum mótsvara veruliga kostnaðinum av at veita flogferðslutænastrnar, og at felagið framvegis ikki hevur fingið avtalur í lag við Fiskimálaráðið og Vinumálaráðið um endurrindan av kostnaði felagsins fyri tænastr í sambandi við tilbúgvina og í sambandi við tyrluflúgvina millum oyggjarnar. Nevndin í P/F Vága Floghavn hevur gjørt stovnunum greitt, at felagið ikki framhaldandi kann veita hesar tænastr ókeypiss, tænastr, sum felagið metir seg eiga at krevja 8,6 mió.kr. fyri, sum endurrindan av kostnaði felagsins. Arbeitt verður víðari við at fáa neyðugu avtalurnar í lag, soleiðis at P/F Vága Floghavn framhaldandi kann veita hesar tænastr uttan kostnað fyri felagið.

Nevndin hevur í 2009 brúkt nógva orku at betra um fyrisitingina og raksturin av P/F Vága Floghavn. Arbeitt hevur verið miðvíst við at skapa fleiri inntøkur, eins og sparingar í rakstrinum eru gjørdar.

Gjaldføri felagsins er í 2009 munandi styrkt í mun til 2008, fyrst og fremst við inntøkunum frá tollfríu søluni. Felagið hevur tó framvegis ikki eitt nøktandi gjaldføri. Rentuinntøkur felagsins hava ikki ávirkan á gjaldføri felagsins til rakstur, við tað at rentuinntøkurnar frá peninginum til útbygging eru oyramerkar til sama endamá. Orsakað av vantandi gjaldføri hevur felagið tí hildið aftur við loypandi fløgum inntil gjaldføri felagsins verður styrkt, soleiðis at peningur verður tøkur til loypandi smærri fløgur.

Tollfría sòlan

Í januar 2009 lat P/F Vága Floghavn tvær sòlubúðir upp á flogvøllinum. Eina við komu og eina við fráferð. Í hesum sambandi valdi P/F Vága Floghavn at bjóða raksturin av sòlubúðunum út. P/F Vága Floghavn gjørdi í desember 2008 avtalu við Atlantsflog um at reka tollfríu sòlubúðirnar á flogvøllinum.

Leiðslufrágreiðing

Nú Tollfríu sölubúðirnar hava virkað í eitt ár kann staðfestast, at tollfría sòlan hevur givið 25% minni í inntøku enn ætlað. Nevndin í P/F Vága Floghavn metir ikki hetta verða nøktandi og fer at taka málið upp við Atlantsflog, sum vegna P/F Vága Floghavn rekur tollfríu sòluna.

Taksthækkingar

Vága Floghavn hevur verið danskt málsøki til 2007. Í øll árin hevur flogvøllurin givið munandi hall, sum danski statskassin hevur goldið.

P/F Vága Floghavn hækkaði við gildi frá 1. november 2009 at rokna ferðafólkagjaldini við 10 kr. og eitt trygdargjald var ásett áljóðandi 25 kr. fyri hvørt fráfarandi ferðafólk. Um somu leið vórðu upplatingargjald og onnur gjald, sum flogfeløgini rinda, tillagað. Seinast ferðafólkagjaldið og onnur gjald vóru dagfórd varð í 2001.

Við taksthækkingunum fór ferðafólka- og trygdargjaldið fyri ferðafólk, ið fara úr Føroyum, frá og við 1. november 2009, úr 250 kr. uppí 285 kr. og pr. 1. januar 2010 uppí 295 kr. pr. ferðafólk. Av hesi upphædd fara 120 kr. til landskassan sum eitt ferðaavgjald, meðan restin av samlaða gjaldinum, 175 kr., er inntøka hjá P/F Vága Floghavn. Samlaða meirinntøkan hjá P/F Vága Floghavn av hækkaða gjaldinum er 4,5 mió. kr. um árið (við 100.000 farandi ferðafólkum). Ferðafólkagjaldið verður av praktiskum ávum goldið av teimum ferðandi til Atlantic Airways, saman við gjaldi fyri ferðaseðilin, og Atlantic Airways avroknar síðani inngoldna gjaldið lutvíst til P/F Vága Floghavn og lutvíst til landskassan.

Umfram ferðafólkagjaldið eru tey nýtslugjald, sum flogfeløg, ið nýta flogvøllin skulu rinda, hækkað, soleiðis at hesi betur samsvara við veruliga kostnaðin av teimum tænastum og veitingum, sum P/F Vága Floghavn letur flogfórunum. Talan er m.a. um startgjald, upplatingargjald, um flogvøllurin við allari tilbúgving (AFIS-operatørar, brand- og bjargingarmenn, trygdarfólk, fyristing, o.a.) skal latast upp uttanfyri vanligu uppatingartíð, sum er 07:00 – 20:45. Atlantic Airways hevur mett, at meirútreiðsla teirra út frá ætlaðu flúgvingini í 2010 verður uppá kr. 2,5 mió.kr., svarandi til 12,50 kr. pr. ferðaseðil (200.000 ferðandi).

Samanborið við nógaldandi ferðaseðlaprísir hjá Atlantic Airways svarar samlaða hækkingin av ferðafólkagjaldinum og meirútreiðslan hjá Atlantic Airways fyri startgjald o.a. til 1,96% av bíligastu ferðaseðlunum og 1,33% av dýrastu ferðaseðlunum hjá Atlantic Airways. Við tað at ongar hækkingar annars eru gjørdar seinastu 8 árin, er sostatt talan um eina meðal hækking yvir sama tíðarskeið uppá 0,25% um árið av bíligastu ferðaseðlunum og 0,17% av dýrastu ferðaseðlunum hjá Atlantic Airways. Talan er sostatt um hækkingar, sum eru munandi minni enn vanligi prísavøkstururin yvir sama tíðarskeið, og munandi minni enn procentvísa hækkingin av ferðaseðlaprísunum hjá Atlantic Airways í sama tíðarskeiði.

Leiðslufrágreiðing

Leiðslan í P/F Vága Floghavn er ikki fegin at skula hækka ferðafólkagjöldini og nýtslugjöldini á flogvøllinum. Hinvegin hevur leiðslan í felagnum, eftir at Vága Floghavn ikki longur er almennur stovnur, hvørs undirskot verður goldið yvir løgtingsins fíggarlóg, ábyrgdina at fáa javnvág í rakstur felagsins, og at tryggja, at felagið hevur fíggarligan styrk til at fremja neyðugt loypandi viðlíkahald og íløgur í útgerð o.a. Leiðslan í P/F Vága Floghavn kann ikki tryggja, at aðrar hækkingar av gjöldum ikki fara at koma í framtíðini, við tað at neyðugt er, at felagið fær javnvág í rakstur. Leiðslan í P/F Vága Floghavn vil tó royna at arbeiða fyri, at tann parturin av samlaða ferðafólkagjaldinum, sum í løtuni verður goldið til landskassan, verður minkaður, meðan parturin hjá P/F Vága Floghavn verður øktur samsvarandi, soleiðis at samlaða gjaldið ikki verður broytt, men at inntøkurnar frá teimum ferðandi í størri mun fara til P/F Vága Floghavn, ið ber allar útreiðslurnar í sambandi við flogvallarvirksemið eftir at flogvøllurin ikki longur er almennur stovnur undir landsstýrinum.

Framtíðarútlit

Stórar avbjóðingar liggja fyri framman hjá P/F Vága Floghavn.

Tilboðini upp á at leingja vøllin vórðu latin P/F Vága Floghavn tann 24. februar 2010. Væntandi verður valt millum innkomnu tilboðini miðskeiðis í mars, soleiðis at arbeiðið at leingja vøllin kann byrja fyrst í apríl 2010. Samstundis verður arbeitt víðari við verkætlanini fyri útbygging av farstøðini, soleiðis at hendan eftir ætlan kann standa liðug í 2012.

Partur av rakstrarúrsliti felagsins í 2009 kemst av óvanligum rentuinntøkum uppá umleið 3,6 mió.kr. Hendan inntøka er oyramerkt til útbyggingina av flogvøllinum og fer at hvørva, so hvørt innistandandi peningur felagsins verður nýttur til útbyggingina av flogvøllinum.

Tað er tí neyðugt, um felagið skal fáa javnvág í rakstur og hava pening tøkan til neyðugt loypandi viðlíkahald, útskipting og nýíløgur í útgerð og annað, at felagið politiskt fær neyðugt ráðarúm til at skapa sínar egnu inntøkumøguleikar, og at felagið fær avtalur í lag við Fiskimálaráðið og Vinnumálaráðið um endurrindan av kostnaði felagsins fyri tænastur í sambandi við tilbúgvingina og í sambandi við tyrluflúgvingina millum oyggjarnar.

Hendingar eftir roknskaparløk

Eftir roknskaparløk er onki hent, sum avgerandi broytir metingina av ársfrásøgn felagsins.

Nýttur roknskaparháttur

Ársfrásøgnin er lögð fram eftir ásetingunum í ársroknskaparlógini fyri flokk B-fyrítøkur. Harumframt hevur fyrítøkan valt at fylgja einstøkum ásetingum fyri fyrítøkur í flokki C.

Ársfrásøgnin er lögð fram eftir sama roknskaparhátti sum undanfarna ár.

Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkur innroknaðar í stigum, so hvørt tær verða vunnar. Sama er galdandi fyri virðisjavning á fíggjarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, heri avskrivningar, niðurskrivingar, avsettar skyldur og afturføringar, sum fylgja av broyttum roknskaparligum metingum av upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknskapin.

Ognir verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva fyrítøkuni fíggjarligar fyrimunir, og virðið kann ásetast álítandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggjarligar fyrimunir úr fyrítøkuni, og virðið kann ásetast álítandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrri um einstøku roknskaparpostarnar.

Ávísar fíggjarligar ognir og skyldur verða virðisásettar til amortiserað útveganarvirði, har ein støðug effektiv renta verður innroknað yvir tíðarskeiðið. Amortiserað útveganarvirði verður uppgjørt sum upprunaligt útveganarvirði frádrigið møguligan avdrátt, umframt ískoyti/frádrátt av akkumuleraðu amortiseringini av muninum millum útveganarvirði og áljóðandi virði. Á henda hátt verður kurstap og kursvinningur býttur á ogn og skuld yvir tíðarskeiðið.

Innrokningar og virðisásetingar taka hædd fyri tapum og váðum, ið vóru væntað við roknskaparlok, sum síðani eru sannað ella avsannað innan ársfrásøgnin verður lögð fram.

Rakstrarroknskapur

Bruttoúrslit

Bruttoúrslitið umfatar nettosølu, broytingar í goymslum av liðugvørum og vørum í gerð, arbeiði fyri egna rokning, sum er ognarført, aðrar rakstrarinntøkur og annan uttanhýsis kostnað.

Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði eru farin til keypara innan roknskaparlok og inntøkan er álítandi uppgjørd og væntast at koma inn. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald, avgjöld og við avslátri í sambandi við søluna frádrignum.

Aðrar rakstrarinntøkur og rakstrarkostnaðir eru roknskaparpostar, sum hava minni týdning í mun til høvuðsvirksemið hjá fyrítøkuni.

Nýttur roknskaparháttur

Annar uttanhýsis kostnaður er kostnaður til sölul, marknaðarföring, fyrisiting, leigu, tap av áogñarum og operationellum leasingkostnaðum.

Fíggjarligir postar

Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir eru rentuinntøkur og rentukostnaður, fíggjarligir kostnaðir av fíggjarligari leasing, ásannaður og óásannaður kursvinningur og kurstap viðvíkjandi virðisbrøvum, skuld og handil í fremmandum gjaldoyra, amortisering av fíggjarligum ognu og skyldum, umframt rentutilskrivning á skyldugum skatti. Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknaðir við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

Skattur av ársúrsliti

Skatturin í árinum, ið er partafelagsskatturin fyri árið og broytingin í útsettum skatti, verður innroknaður í rakstrarroknskapin við tí parti, sum viðvíkur ársúrslitinum og innroknaður beinleiðis á eginognina við tí parti, sum viðvíkur bókingum beinleiðis á eginognina.

Fíggjarstöðan

Materiell stöðisogn

Lendi og flogbreyt, bygningar, brunnar v.m., umframt onnur útgerð, rakstrargøgn og innbúgv verða tikin við til útveganarvirði, frádrigið akkumuleraðar avskrivningar og niðurskrivingar.

Avskrivningargrundarlagið er útveganarvirði við væntaðum restvirði eftir lokna nýtslutíð frádrignum. Lendi og flogbreyt verða ikki avskrivað, meðan slitlag og aðrar innleggingar verða avskrivaðar.

Útveganarvirðið er keypsprísurin, umframt kostnað, ið beinleiðis er knýttur at ognini, til hon er klár at taka í nýtslu. Fyri eginframleiddar ognir er útveganarvirðið kostnaður av tilfari, lutum, undirveitarum, beinleiðis lönarkostnaði og óbeinleiðis framleiðslukostnaði.

Tær linjeru avskrivningarnar eru grundaðar á fylgjandi metingar av væntaðu livitíðini og restvirðunum:

	Livitíð	Restvirði
Slitlag o.a.	15 ár	0 - 20%
Bygningar, brunnar v.m.	50 ár	0 - 20%
Onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv	5 - 15 ár	5%

Vinningur ella tap við at avhenda materiella stöðisogn verða uppgjörd sum munurin millum söluprís og roknskaparliga virðið á söludegnum, frádrigið sölukostnað. Vinningur ella tap verður innroknað í rakstrarroknskapin undir avskrivningum.

Niðurskriving av stöðisogn

Roknskaparliga virðið á bæði immateriellari og materiellari stöðisogn verður hvørt ár mettt við atlitum at ábendingum um virðislækkingar umframt ársins avskrivningar.

Nýttur roknskaparháttur

Eru ábendingar um virðislækking, verður ein niðurskrivingarkanning gjörd av hvørji einstakari ogn ella ognarbólki. Niðurskrivað verður til endurúttegningarvirðið, um hetta er lægri enn roknskaparliga virðið.

Sum endurúttegningarvirði verður hægra virði av nettosøluprísi og kapitalvirði nýtt. Kapitalvirðið verður uppgjørt sum nútíðarvirði av væntaðu nettoinntøkum frá at nýta ognina ella ognarbólkin.

Áogn

Áogn frá sølu og tænastrævingum verður virðisásett til amortiserað úttegningarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Niðurskrivað verður til nettorealisationvirðið fyri at standa ímóti møguligum tapi.

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar, sum eru innroknaðar undir ogn, er goldin kostnaður, sum viðvíkur komandi roknskaparárum.

Eginogn - vinningsbýti

Uppskot til vinningsbýti fyri roknskaparárið, verður tikið við sum serstakur postur undir eginognini. Uppskot til vinningsbýti verður tikið við sum skylda, tá tað er samtykt á aðalfundi.

Partafelagsskattur og útsettur skattur

Skyldugur skattur og skattaáogn verða tikin við í fíggjarstøðuna, sum roknaður skattur av ársins skattskyldugu inntøku, við møguligum javningum fyri skatti frá undanfarnum árum.

Útsettur skattur verður uppgjørdur eftir muninum millum roknskaparliga og skattliga virðið á ognum og skyldum, uppgjørd við grundarlagi í ætlaðu nýtsluni av ognini ella hvussu skyldan skal rindast aftur.

Útsett skattaáogn, herímillum skattliga virðið á framflytingarheimilaðum skattligum halli, verður innroknað við tí virði, sum ognin væntandi verður realiserað fyri. Antin við at javna í skatti av framtíðarinntøkum ella við at móttrokna útsetta skattaskyldu innan fyri somu lögfrøðiligu skattaend. Møgulig útsett nettoskattaáogn verður tikin við til nettorealisationvirðið.

Útsettur skattur verður útroknaður við grundarlagi í galdandi skattareglum og skattaásetingum, sum við roknskaparlok eru galdandi, tá útsetti skatturin væntandi skal gjaldast. Broytingar í útsetta skattinum, sum eru avleiðingar av broytingum í skattasatsum, verða tiknar við í rakstrarroknskapinum. Í hesum árinum er skattasaturin 18%.

Skuld

Fíggjarlig skuld verður innroknað sum lántøka til úttegningarvirði, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verður fíggjarlig skuld innroknað til amortiserað úttegningarvirði, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin, millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið, verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lántíðarskeiðið.

Nýttur roknskaparháttur

Onnur skuld, sum fevnr um vøru- og tænauskuld, skuld til assosierðar fyrítøkur og onnur skuld, verða tiknar við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virði.

Tíðaravmarkingar

Í tíðaravmarkingum undir skuld verða móttikin gjøld fyri inntøkur, sum viðvíkja komandi roknskaparárum, innroknað.

Gjaldførifrágreiðing

Gjaldførifrágreiðingin vísir gjaldførísávirkanina frá rakstri, íløgum og fígging fyri roknskaparárið, broytingar í tøkum peningi, umframt tøkum pening við roknskaparbyrjan og roknskaparlok.

Peningastreymur frá rakstri

Peningastreymur frá rakstri verður uppgjørdur sum ársins úrlit javnað við ikki kontantum rakstrarpostum, broytingum í rakstrarfígging og goldnum partafelagsskatti.

Peningastreymur frá íløgum

Peningastreymur frá íløgum eru gjøld sum stava frá, at støðisogn er keypt ella seld.

Peningastreymur frá fígging

Peningastreymur frá fígging er broytingar í stødd ella samanseting á partapeningi og kostnaðir í hesum sambandi. Harumframt er peningastreymurin lántøka, avdráttir av rentuberandi skuld, broyting í ábyrgdarlánum og útgoldið vinningsbýti til eigararnar.

Peningur

Peningur er tøkur peningur, umframt stuttfreistað virðisbrøv, ið ótarnað kunnu umbýtast við tøkum pening, og har lítil váði er fyri virðisbroytingum.

Nýttur roknskaparháttur

Lyklatöl

Lyklatöl eru í samsvari við Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal 2005".

Hövuðs- og lyklatölíni í yvirlitinum eru roknað soleiðis:

Trygdarevni

$$\frac{\text{Eginogn uttan minnilutapartar við roknskaparlok} \times 100}{\text{Skyldur tilsamans við roknskaparlok}}$$

Úrslit*

Ársúrslit, frádrigið partin hjá minnilutapartinum

Renting av eginogn

$$\frac{\text{Úrslit}^* \times 100}{\text{Eginogn í miðal uttan minnilutapartar}}$$

Rakstraroknskapur 1. januar - 31. desember

Nota	2009	2008
Bruttoúrslit	17.928.853	11.688.524
1 Starvsfólkakostnaður	-15.588.409	-14.582.191
Avskrivningar av materiellari stöðisogn	-8.355.650	-8.109.872
Rakstrarúrslit	-6.015.206	-11.003.539
Aðrar fíggarligar inntøkur	3.940.818	62.971
Aðrir fíggarligir kostnaðir	-348.546	-178.743
Úrslit áðrenn skatt	-2.422.934	-11.119.311
2 Skattur av ársúrsliti	2.492.893	0
Ársúrslit	69.959	-11.119.311
Uppskot til býti av ársúrsliti:		
Flutt úrslit	69.959	0
Býtt frá fluttum úrsliti	0	-11.119.311
Býtt tilsamans	69.959	-11.119.311

Fíggjarstøða

<u>Nota</u>	<u>31/12 2009</u>	<u>31/12 2008</u>
OGN		
Støðisogn		
3 Lendi og flogbreyt	347.527.647	348.596.119
3 Bygningar, brunnar v.m.	46.328.936	47.563.960
3 Onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv	14.994.822	18.396.426
3 Útbyggingin av flogvøllinum	9.810.975	1.077.125
Materiell støðisogn tilsamans	<u>418.662.380</u>	<u>415.633.630</u>
Støðisogn tilsamans	<u>418.662.380</u>	<u>415.633.630</u>
Ogn í umferð		
Vøru- og tænastuáogn	1.327.264	1.196.321
4 Útsett skattaogn	2.492.893	0
Onnur áogn	14.371	710.751
Tíðaravmarkingar	928.662	158.264
Áogn tilsamans	<u>4.763.190</u>	<u>2.065.336</u>
Peningur	<u>160.236.565</u>	<u>66.441.081</u>
Ogn í umferð tilsamans	<u>164.999.755</u>	<u>68.506.417</u>
OGN TILSAMANS	<u>583.662.135</u>	<u>484.140.047</u>

Fíggjarstøða

SKYLDUR		
<u>Nota</u>	<u>31/12 2009</u>	<u>31/12 2008</u>
Eginogn		
5 Partapeningur	265.500.000	165.500.000
6 Yvirkursur við partabrévaútgávu	306.064.104	306.064.104
7 Flutt úrslit	69.959	0
Eginogn tilsamans	<u>571.634.063</u>	<u>471.564.104</u>
Skuld		
8 Skuld til peningastovnar	3.996.475	1.875.000
Langfreistað skuld tilsamans	<u>3.996.475</u>	<u>1.875.000</u>
8 Stutfreistaður partur av langfreistaðari skuld	2.267.577	678.498
Skuld til peningastovnar	3.750	1.338.882
Vøru- og tænauskuld	4.593.871	7.782.828
Onnur skuld	1.166.399	900.735
Stutfreistað skuld tilsamans	<u>8.031.597</u>	<u>10.700.943</u>
Skuld tilsamans	<u>12.028.072</u>	<u>12.575.943</u>
SKYLDUR TILSAMANS	<u>583.662.135</u>	<u>484.140.047</u>
9 Veðsetingar og trygdarveitingar		
10 Nærstandandi partar		

Gjaldfórisfrágreiðing

Nota	2009	2008
Úrslit áðrenn rentur	-6.015.206	-11.003.539
Avskrivningar	8.361.338	8.109.872
Broytingar í áogn	-204.961	-2.057.618
Broytingar í vöruskuld og aðrari skuld	-2.923.294	8.628.383
Peningastreymur frá rakstri áðrenn fíggjarligar postar	-782.123	3.677.098
Rentuinnngjöld og líknandi	3.940.818	62.975
Rentuútgjaldingar og líknandi	-348.546	-178.743
Peningastreymur frá rakstri	2.810.149	3.561.330
Keyp av materiellari stöðisogn	-11.425.087	-5.776.527
Søla av materiellari stöðisogn	35.000	0
Peningastreymur frá ílögum	-11.390.087	-5.776.527
Upptøka av langfreistaðari skuld	3.710.554	2.553.498
Skuld til peningastovnar	-1.335.132	1.338.882
Kostnaðir í sambandi við flytan av virkseml í felagið	0	-455.750
Inngoldin partapeningur	100.000.000	65.000.000
Peningastreyamar frá fígging	102.375.422	68.436.630
Broyting í tøkum peningi	93.795.484	66.221.433
Tøkur peningur 1. januar 2009	66.441.081	219.648
Tøkur peningur 31. desember 2009	160.236.565	66.441.081
Tøkur peningur		
Peningur	160.236.565	66.441.081
Tøkur peningur 31. desember 2009	160.236.565	66.441.081

Notur

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
1. Starvsfólkakostnaður		
Løn	13.687.104	13.063.186
Eftirløn	1.687.168	1.353.537
Aðrir kostnaðir viðv. sosialari trygd	217.714	165.468
Annar starvsfólkakostnaður	<u>-3.577</u>	<u>0</u>
	<u>15.588.409</u>	<u>14.582.191</u>
Starvsfólk í miðal	<u>37</u>	<u>37</u>
2. Skattur av ársúrsliti		
Broyting í útsettum skatti	<u>-2.492.893</u>	<u>0</u>
	<u>-2.492.893</u>	<u>0</u>

Notur

3. Materiell stöðisogn

	<u>Lendi og flogbreyt</u>	<u>Bygningar, brunnar v.m.</u>	<u>Onnur tól, rakstrargögn og innbúgv</u>	<u>Útbyggingin av flogvøllinum</u>
Útveganarvirði 1. januar 2009	350.956.786	49.009.732	22.699.860	1.077.125
Tilgongd	1.491.950	268.052	931.235	8.733.850
Frágongd	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>-100.000</u>	<u>0</u>
Útveganarvirði 31. desember 2009	<u>352.448.736</u>	<u>49.277.784</u>	<u>23.531.095</u>	<u>9.810.975</u>
Av- og niðurskrivingar 1. januar 2009	2.360.667	1.445.771	4.303.434	0
Avskrivningar í árinum	2.560.422	1.503.077	4.297.839	0
Afturvunnar avskrivningar av avhendaðum ognu	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>-65.000</u>	<u>0</u>
Av- og niðurskrivingar 31. desember 2009	<u>4.921.089</u>	<u>2.948.848</u>	<u>8.536.273</u>	<u>0</u>
Roknskaparligt virði 31. desember 2009	<u>347.527.647</u>	<u>46.328.936</u>	<u>14.994.822</u>	<u>9.810.975</u>

4. Útsett skattaogn

Útsettur skattur av ársúrsliti			<u>2.492.893</u>	<u>0</u>
			<u>2.492.893</u>	<u>0</u>
Útsettur skattur hvíkur á hesum postum:				
Materiell stöðisogn			1.583.130	0
Framflutt hall frá undanfarnum árum			<u>909.763</u>	<u>0</u>
			<u>2.492.893</u>	<u>0</u>

Notur

	<u>31/12 2009</u>	<u>31/12 2008</u>		
5. Partapeningur				
Partapeningur 1. januar 2009	165.500.000	165.500.000		
Kontant kapitalhækking	<u>100.000.000</u>	<u>0</u>		
	<u>265.500.000</u>	<u>165.500.000</u>		
<p>Partapeningurin er býttur soleiðis: 1 stk. áljóðandi kr. 500.000, 2 stk. áljóðandi kr. 100.000.000 og 1 stk. áljóðandi kr. 65.000.000. Øll partabrøvini hava somu rættindi.</p>				
6. Yvirkursur við partabrævaútgávu				
Yvirkursur við partabrævaútgávu 1. januar 2009	306.064.104	314.318.200		
Aðrar rørlur	0	3.193.026		
Flutt til flutt úrslit	<u>0</u>	<u>-11.447.122</u>		
	<u>306.064.104</u>	<u>306.064.104</u>		
7. Flutt úrslit				
Flutt úrslit 1. januar 2009	0	-327.811		
Fluttur vinningur ella hall í árinum	69.959	-11.119.311		
Flutt frá yvirkursgrunni	<u>0</u>	<u>11.447.122</u>		
	<u>69.959</u>	<u>0</u>		
8. Langfreistað skuld				
	<u>Avdráttir</u>	<u>Restskuld eftir</u>	<u>Skuld tils.</u>	<u>Skuld tils.</u>
	<u>fyrsta árið</u>	<u>5 árum</u>	<u>31/12 2009</u>	<u>31/12 2008</u>
Skuld til peningastovnar	<u>2.267.577</u>	<u>0</u>	<u>6.264.052</u>	<u>2.553.498</u>
	<u>2.267.577</u>	<u>0</u>	<u>6.264.052</u>	<u>2.553.498</u>

Notur

9. Veðsetingar og trygdarveitingar

Sum trygd fyri skuld til peningastovnar, 6.268 t.kr., er latið veð í fastari ogn. Veðsetingin er í mesta lagi 20 mió.kr.

Felagið hevur móttikið trygdarveitingar frá leigarum o.t. uppá 1.772 t.kr.

10. Nærstandandi partar

Ognarviðurskifti

Hesir partaeigarar eru skrásettir í felagsins partabrævabók við einum ognarluti uppá í minsta lagi 5% av atkvøðurættinum, ella í minsta lagi 5% av partapeninginum:

Føroya Land